

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **17 (1970)**

Heft 11

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Mise au concours de l'Office fédéral de la protection civile

## Sous- directeur

Juriste ayant fait des études complètes, exerçant depuis plusieurs années une activité dans une fonction dirigeante et ayant une expérience approfondie du service administratif. Capable de traiter personnellement des affaires de la direction et de diriger un état-major de direction, composé en partie de collaborateurs ayant une formation scientifique. Langue maternelle: l'allemand ou le français; très bonne connaissance de l'autre langue. Connaissance désirée de l'italien.

**Traitement:** dans la limite hors classe b/3.

En cas d'aptitude et après que le candidat se sera familiarisé avec le travail, l'avancement est prévu en qualité de directeur suppléant pour le 1er janvier 1972.

**Délai d'inscription:** 10 décembre 1970.

**S'adresser à:** Direction de l'Office fédéral de la protection civile, 71, Schwarztorstrasse, 3003 Berne.

Stellenausschreibung des Bundesamtes für Zivilschutz

## Vize- direktor

Jurist mit abgeschlossenem Studium und mehrjähriger Tätigkeit in leitender Stellung und umfassender Erfahrung im Verwaltungsdienst. Befähigung zur selbständigen Bearbeitung von Direktionsgeschäften und zur Leitung eines Direktionsstabes mit zum Teil wissenschaftlich ausgebildeten Mitarbeitern. Muttersprache Deutsch oder Französisch, sehr gute Kenntnisse der andern Sprache. Italienische Sprachkenntnisse erwünscht.

**Besoldung:** Im Rahmen der Ueberklasse b/3.

Bei Eignung ist nach Einarbeitung auf den 1. Januar 1972 die Beförderung zum Stellvertretenden Direktor vorgesehen.

**Anmeldungstermin:** 10. Dezember 1970.

**Bewerbungen an:** Direktion des Bundesamtes für Zivilschutz, Schwarztorstrasse 71, 3003 Bern.

## Zivilschutz- und Feuerwehr-Magazine, Werkhallen, Einzel- und Serien-Garagen



Masse können den Fahrzeugen individuell angepasst werden

Boxen können später beliebig vergrößert oder versetzt werden

Bauten werden mit oder ohne Isolation geliefert

Einbau von Servicetüren und Fenstern nach Bedarf

Kurze Baufrist

Über 40 Jahre Erfahrung

**Baubedarf + Zementwaren Gustav Hunziker AG 3232 Ins/BE**

Telefon 032 83 12 82

Verlangen Sie Prospekt

Z 70